

702

Nr. 8 de ordine din mapă.

506

B

ROMÂNIA



MINISTERUL INSTRUȚIUNII, AL CULTELOR ȘI ARTELOR

ARHIVA COMISIUNII MONUMENTELOR ISTORICE

ANUL 1936

MAPA Nr. 8

FASCICULA Nr. 1

În această fasciculă sunt grupate toate actele relative la

Ineu Moscheea

~~Arad~~

~~Arad~~ Arad

Inscripția de pe Statuia lui

Mihai Viteazul

Buc

1943

702



23-1-1943

ROMANIA



D.M. S.I.  
ARH. A  
Colecția CH  
nr. 402 f. 1

Ministerul Cultelor și Artelelor  
DIRECȚIA ARTELOR  
No. 230  
Data 20/1. 1943

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Direcțiunea SECRETARIATUL GENERAL

Serviciul

MINIST. CULT NATIONALE SI AL CULTELOR  
No. 0192 din 22 FEB. 1943  
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE

MINISTERUL CULTELOR SI ARTELOR  
1943  
No. 1078 din 27 JAN. 1943  
REGISTRATURA GENERALA

3.11.1943

Dosarul și Nr. Dv.

Data Dv.

Dosarul și Nr. nostru (a se repeta în răspuns)

Privește  
St. Președintele  
V. Sărbuleț

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE  
Sedinta de la

12.11.1943

05655 din 25 JAN 1943

DOMNUL MINISTRU,

La Comuna  
Nu este cazul  
Se menționează

Printr-o scrisoare adresată nouă, Dl. Mariu Theodorian-Carada unul din distinsii publiciști și scriitori cari au onorat generația dinaintea trecutului război mondial, ne atrage atențiunea că una din inscripțiile de pe soclul statuii Domnitorului Mihai Viteazul și anume aceea în care se indică titlurile voevodului, cuprinde un neadevăr.

Domnia-Sa arată că din considerațiuni de politică externă, de care țara noastră avea obligațiunea să țină seamă în trecut față de fosta Monarhie Austro-Ungară, s'a atribuit marelui Domnitor în acea inscripție titlul de :

"DOMNESCU LOCOTIETORU ȘI CAPITANU GENERALU  
IN PRINCIPATULU ARDEALULUI"

când în realitate el l-a avut pe acela de :

"DOMN AL TRANSILVANIEI ".

Dl. Carada cere ca în interesul adevărului istoric, să se facă rectificarea convenită, înlocuindu-se textul actual cu cel indicat mai sus.

Cum chestiunea pusă în discuție de D-sa nu este de competența Primăriei Municipiului București, am onoarea a vă ruga să binevoiți, Domnule Ministru, a dispune să se avizeze asupra ei, comunicându-ni-se rezultatul.-

1.11.1943

Trimitte Comisiei monumentelor istorice.

Ion Lese

PRIMARUL CAPITALEI

General de Corp de Armată



*Ioan Rășcanu*

(Ioan Rășcanu)

DOMNIEI-SALE

DOMNULUI MINISTRU AL CULTURII NATIONALE ȘI AL

CULTELOR



Nº 192

20 FEB 1943

Primăria Municipală  
București  
Secretariatul general.

La adresa ~~nr~~ nr 5655/943,  
cu privire la inscripția de pe soclul  
statuiei lui Mihai Viteazul, Comandant  
Mar. Doctorei, ~~scut~~ în viziune  
prezumeră făcută de prietenii  
restaurarea lui Teodorian - Carada,  
găruie, ~~la~~ găruie, ca nu este cazul să  
se modifice inscripția menționată.

Să se va păstra așa cum a  
fost redactată la 1877  
redacția statuii acestei statuie.

București - primii G. P. P. P.  
General al Corpului de Armată  
considerăm.

P.

S-D.

PRIMĂRIA CAPITALĂ  
General de Corp de Armată  
(Ioan Băscaru)

Handwritten notes and signatures on the right side of the page.



23-1-1943

D. M. A. S. L.  
ARH. A.  
Colecția C. 71  
nr. 402 f. 2

Primăria Municipiului București  
- Secretariatul General -

20 FEB 1943

192/1943

La adresa nr. 5655/1943, cu privire la inscripția de pe soclul statuii lui "Mihai Viteazul, Comisiunea Monumentelor Istorice, luând în discuție propunerea făcută Dvs. prin scrisoarea d-lui Teodorcan-Carada, găsește că nu este cazul să se modifice inscripția menționată.-

Ea se va păstra așa cum a fost redactată la 1877 de inițiatorii ridicării acestei statui.-

Binevoiți a primi, Domnule Primar General, asigurarea deosebitei noastre considerațiuni.-

PRESEDINTE,

Al. Lapedatu.

SECRETAR-DIRECTOR,

V. Brătulescu.